

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej	Roczne sprawozdanie merytoryczne z działalności organizacji pożytku publicznego
	za rok 2013

- Formularz należy wypełnić w języku polskim;
- Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola;
- W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach;
- We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika (---).

Data zamieszczenia sprawozdania	2014-07-15
---------------------------------	------------

I. Dane organizacji pożytku publicznego

1. Nazwa organizacji	FUNDACJA "OCALENIE"		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo MAZOWIECKIE	Powiat M.ST. WARSZAWA
Gmina M.ST. WARSZAWA	Ulica KOSZYKOWA	Nr domu 24	Nr lokalu 1
Miejscowość WARSZAWA	Kod pocztowy 00-553	Poczta WARSZAWA	Nr telefonu +48 22 828 50 6
Nr faksu +48 22 828 50 54	E-mail biuro@fundacjaocalenie.org.pl	Strona www www.fundacjaocalenie.org.pl	

3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	
--	--

4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2008-07-02
---	------------

5. Numer REGON	01644631500000	6. Numer KRS	0000030279
----------------	----------------	--------------	------------

7. Skład organu zarządzającego organizacji	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
<i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)</i>	Piotr Bystrianin	Prezes Zarządu od 30.09.2013, Członek Zarządu do 30.09.2013	TAK
	Kamil Kamiński	Członek Zarządu	TAK
	Dorota Parzymies	Prezes Zarządu do 2.02.2013	TAK

8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji	
<i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)</i>	

Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
Marek Pawłowski	Przewodniczący Komisji Rewizyjnej	TAK
Michał Sacharewicz	Członek Komisji Rewizyjnej	TAK
Karolina Toman	Członek Komisji Rewizyjnej (od 23.07.2013)	TAK
Zuzanna Gęsicka	Członek Komisji Rewizyjnej (od 23.07.2013)	TAK
Katarzyna Sekuła	Członek Komisji Rewizyjnej (do 31.07.2013)	TAK

9. Cele statutowe organizacji

(Należy opisać cele na podstawie statutu organizacji)

1) pomoc Polakom i osobom polskiego pochodzenia, mieszkającym na obszarze byłego ZSRR, w tym upowszechnianie polskiej kultury i oświaty na obszarze byłego ZSRR;

2) pogłębianie i upowszechnianie wiedzy o historii i kulturze, życiu codziennym oraz działalności Polaków i osób polskiego pochodzenia mieszkających na obszarze byłego ZSRR;

3) pomoc w aktywizacji obywatelskiej środowisk mniejszości polskiej zamieszkałej na obszarze byłego ZSRR;

4) pogłębianie i upowszechnianie wiedzy o kulturze, historii, gospodarce, polityce i życiu narodów Północnego Kaukazu;

5) pomoc uchodźcom, osobom z ochroną uzupełniającą lub pobytem tolerowanym, imigrantom i repatriantom oraz osobom ubiegającym się o status uchodźcy lub inną formę legalizacji pobytu w Polsce;

6) pomoc ofiarom kataklizmów, konfliktów zbrojnych i wojen;

7) integracja uchodźców, osób z ochroną uzupełniającą lub pobytem tolerowanym, imigrantów i repatriantów oraz osób ubiegających się o status uchodźcy lub inną formę legalizacji pobytu w Polsce;

8) wspieranie transformacji ustrojowej, rozwoju demokracji i demokratyzacji instytucji państwowych i samorządowych za granicą, w tym w państwach powstałych po rozpadzie ZSRR;

9) promocja i wspieranie wolontariatu;

10) promocja i wspieranie dialogu międzykulturowego w tym pogłębianie wiedzy o krajach pochodzenia uchodźców, imigrantów i repatriantów oraz o mniejszościach etnicznych i narodowych;

11) prowadzenie badań i wydawanie publikacji dotyczących sfery działań Fundacji;

12) prowadzenie warsztatów z tematyki antydyskryminacyjnej, międzykulturowej i międzyreligijnej;

10. Sposób realizacji celów statutowych organizacji

(Należy opisać sposób realizacji celów statutowych organizacji na podstawie statutu organizacji)

1) organizowanie i finansowanie:

a) pomocy rzeczowej i materialnej dla ośrodków polonijnych na obszarze byłego ZSRR,

b) pobytów Polaków i osób polskiego pochodzenia, mieszkających na obszarze byłego ZSRR oraz w Polsce,

c) konferencji, seminariów, targów sztuki, imprez i konkursów upowszechniających kulturę polską na obszarze byłego ZSRR,

d) prac badawczych na temat pobytu Polaków na obszarze byłego ZSRR od końca XVIII wieku,

e) stypendiów dla Polaków i osób polskiego pochodzenia, zamieszkałych na obszarze byłego ZSRR, uczących się w Polsce;

2) finansowanie działalności polskich szkół, placówek kulturalnych, kulturalno-oświatowych, wychowawczych oraz domów dziecka w środowiskach polonijnych na obszarze byłego ZSRR;

3) organizowanie i finansowanie transportów z pomocą humanitarną z Polski dla ośrodków polonijnych na obszarze byłego ZSRR;

4) organizowanie i finansowanie wakacyjnego wypoczynku w Polsce dla uczniów z polskich szkół na obszarze byłego ZSRR;

- 5) pomoc rzeczową, finansową i organizacyjną w tworzeniu i utrzymywaniu bibliotek przy polskich szkołach, placówkach kulturalnych i kulturalno-oświatowych na obszarze byłego ZSRR;
 - 6) dotowanie programów, filmów i audycji radiowych, a także działalności wydawniczej o polskiej historii i kulturze;
 - 7) finansowanie budowy, rozbudowy i odbudowy oraz utrzymania polskich kościołów, kaplic, a także polskich grobów, cmentarzy i innych miejsc kultu religijnego Polaków na obszarze byłego ZSRR;
 - 8) organizowanie i finansowanie wydawania darmowych posiłków najbardziej potrzebującym Polakom w stołówkach przy polskich kościołach i szkołach na obszarze byłego ZSRR;
 - 9) organizowanie i finansowanie pielgrzymek Polaków i osób polskiego pochodzenia, mieszkających na obszarze byłego ZSRR, do miejsc kultu religijnego w Polsce;
 - 10) organizowanie i finansowanie wykładów, wystaw i imprez kulturalno-oświatowych w Polsce na temat sytuacji Polaków i osób polskiego pochodzenia mieszkających na obszarze byłego ZSRR;
 - 11) organizowanie i finansowanie pomocy prawnej osobom polskiego pochodzenia zainteresowanym nabyciem obywatelstwa polskiego w drodze repatriacji zgodnie z ustawą z dnia 9.11.2000 r. o repatriacji (Dz. U. z 2004 r. Nr 53, poz. 532 z późn. zm.) oraz udzielanie wszelkiego rodzaju pomocy w związku z osiedlaniem się tych osób w Polsce;
 - 12) organizowanie i finansowanie uchodźcom, imigrantom i repatriantom przebywającym na terenie Polski:
 - a) kursów nauki języka polskiego,
 - b) kształcenia zawodowego (w formie kursów, warsztatów i szkoleń),
 - c) nauki w polskich szkołach publicznych i niepublicznych,
 - d) pomocy rzeczowej i zapomóg,
 - e) pomocy prawnej, medycznej, psychologicznej i innej,
 - f) wyjazdów wypoczynkowych i zdrowotnych,
 - 13) organizowanie i finansowanie spotkań, koncertów, festiwali i innych imprez kulturalnych, seminariów i konferencji, służących integracji uchodźców z polskim społeczeństwem;
 - 14) organizowanie i finansowanie spotkań, prelekcji, sympozjów, seminariów, konferencji, a także pokazów, wystaw i ekspozycji poświęconych tematyce Północnego Kaukazu;
 - 15) organizowanie i finansowanie przekazu z przebiegu imprez dotyczących Północnego Kaukazu z wykorzystaniem Internetu oraz techniki audiowizualnej;
 - 16) zorganizowanie i finansowanie działania archiwum gromadzącego w sposób uporządkowany informacje, dokumenty, relacje, zdjęcia i inne świadectwa o tematyce Północnego Kaukazu;
 - 17) dotowanie pozycji wydawniczych, audycji radiowych oraz telewizyjnych, a także filmów dokumentalnych poświęconych tematyce Północnego Kaukazu;
 - 18) finansowanie festiwali kultury narodów Północnego Kaukazu;
 - 19) organizowanie i finansowanie utrzymania i aktualizacji stron internetowych dotyczących Polaków mieszkających na obszarze byłego ZSRR, ich działalności, problemów i potrzeb życia codziennego, oraz stron internetowych dotyczących Północnego Kaukazu;
 - 20) finansowanie realizacji programów badawczych służących poszerzeniu wiedzy na temat Północnego Kaukazu;
 - 21) finansowanie i przyznawanie stypendiów, nagród, i dotacji osobom fizycznym oraz prawnym, prowadzącym prace naukowe i badawcze dotyczące Północnego Kaukazu;
 - 22) organizowanie pomocy rzeczowej, prawnej, medycznej i psychologicznej ofiarom kataklizmów, konfliktów zbrojnych i wojen oraz uchodźcom.
2. Dla osiągnięcia celów określonych w § 10 statutu Fundacja może podjąć współpracę z właściwymi Ministerstwami oraz innymi urzędami państwowymi i samorządowymi a także z innymi organizacjami pozarządowymi oraz

II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym**1. Opis działalności pożytku publicznego**

1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację	<p>Fundacja „Ocalenie” zrealizowała w 2013 roku następujące projekty:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. „Q-Integracji 2” współfinansowany z Europejskiego Funduszu na rzecz Uchodźców i budżetu Państwa, 2. „Centrum Pomocy Cudzoziemcom” współfinansowany z Europejskiego Funduszu na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich i budżetu Państwa oraz ze środków Urzędu m.st. Warszawy, 3. „Q-Adaptacji 2” współfinansowany z Europejskiego Funduszu na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich i budżetu Państwa oraz Ministerstwa Spraw Zagranicznych, 4. „Warszawskie Warsztaty Wielokulturowe 2” współfinansowany ze środków Urzędu m.st. Warszawy, 5. „MultiTrening 2” współfinansowany z Europejskiego Funduszu na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich i budżetu Państwa, 6. „Międzykulturowe Szkolenie Wolontariuszy” współfinansowany ze środków Urzędu m.st. Warszawy, 7. Edukacja Globalna w Łomży współfinansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych. <p>Najważniejsze informacje o działaniach Fundacji „Ocalenie” w 2013 roku:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zapewniano bezpośrednią stacjonarną pomoc dla ponad 1200 cudzoziemców - Zapewniono pośrednią pomoc dla ponad 2100 cudzoziemców - Udzielono ponad 4500 stacjonarnych konsultacji - Z działań skorzystały osoby z ponad 70 krajów - Pomoc była zapewniana w dziesięciu językach: angielskim, arabskim, czeczeńskim, francuskim, hiszpańskim, gruzińskim, rosyjskim, ukraińskim, uzbeckim, włoskim - Zorganizowano łącznie ponad 1800 godzin kursów języka polskiego dla 160 obcokrajowców - Zorganizowano ponad 560 godzin warsztatów międzykulturowych w których wzięło udział ponad 1900 osób - Zorganizowano 10 wydarzeń kulturalnych, w których wzięło udział ponad 4300 osób
--	--

1.2. Zasięg terytorialny prowadzonej przez organizację działalności pożytku publicznego <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)</i>	<input type="checkbox"/> najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek) <input type="checkbox"/> gmina <input type="checkbox"/> kilka gmin <input type="checkbox"/> powiat <input type="checkbox"/> kilka powiatów	<input type="checkbox"/> województwo <input type="checkbox"/> kilka województw <input checked="" type="checkbox"/> cały kraj <input type="checkbox"/> poza granicami kraju
---	--	---

2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

2.1. Liczba odbiorców działań organizacji <i>(Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)</i>	Osoby fizyczne	6100	
	Osoby prawne	16	

2.2. Informacje na temat innych (niż wymienionych w pkt 2.1) odbiorców, na rzecz których organizacja działała <i>(Np. zwierzęta, zabytki)</i>	
--	--

3. Informacja dotycząca działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
---	---

Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)
--	------------------------	------------------

3.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności nieodpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer/y działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536, z późn. zm.), a także kodu/ów [PKD 2007](#) odpowiadającego/yh tej działalności. Jeśli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności nieodpłatnej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

4. Informacja dotycząca działalności odpłatnej pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego

Tak
 Nie

4.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności odpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer/y działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, a także kodu/ów [PKD 2007](#) odpowiadającego/yh tej działalności. Jeśli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności odpłatnej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)
--	------------------------	------------------

5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym

5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą

Tak
 Nie

5.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu/ów [PKD 2007](#) odpowiadającego/yh tej działalności. Jeśli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności
------------------	-------------------------------

III. Przychody i koszty organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Informacja o przychodach organizacji

1. Łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem wyników/zysków i strat)	1,778,935.07 zł
a) Przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	1,724,686.73 zł
b) Przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego	0.00 zł
c) Przychody z działalności gospodarczej	0.00 zł
d) Przychody finansowe	54,248.34 zł
e) Pozostałe przychody	0.00 zł

2. Informacja o źródłach przychodów organizacji		
2.1. Przychody z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych		5,226.34 zł
2.2. Ze źródeł publicznych ogółem:		534,152.48 zł
a) ze środków europejskich w rozumieniu przepisów o finansach publicznych		133,040.24 zł
b) ze środków budżetu państwa		241,166.24 zł
c) ze środków budżetu jednostek samorządu terytorialnego		159,946.00 zł
d) ze środków państwowych funduszy celowych		0.00 zł
2.3. Ze źródeł prywatnych ogółem:		49,022.00 zł
a) ze składek członkowskich		0.00 zł
b) z darowizn od osób fizycznych		49,022.00 zł
c) z darowizn od osób prawnych		0.00 zł
d) z ofiarności publicznej (zbiórek publicznych, kwest)		0.00 zł
e) ze spadków, zapisów		0.00 zł
f) z wpływów z majątku (w szczególności sprzedaży lub wynajmu składników majątkowych)		0.00 zł
2.4. Z innych źródeł		19,040.00 zł
3. Informacje o sposobie wydatkowania środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych		
3.1. Stan środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych na pierwszy dzień roku sprawozdawczego		0.00 zł
3.2. Wysokość kwoty pochodzącej z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych wydatkowanej w okresie sprawozdawczym ogółem		0.00 zł
3.3. Działania, na które wydatkowano środki pochodzące z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz szacunkowe kwoty przeznaczone na te działania		
3.4. Cele szczegółowe, w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych, wskazane przez podatników podatku dochodowego od osób fizycznych, na które organizacja pożytku publicznego wydatkowała najwięcej środków pochodzących z 1% podatku dochodowego w okresie sprawozdawczym wraz z wydaną kwotą		
4. Informacje o poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym		W tym: wysokość kosztów finansowana z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych
	Koszty ogółem:	
4.1. Koszty organizacji w okresie sprawozdawczym ogółem:	1,766,020.31 zł	0.00 zł
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	1,766,020.31 zł	0.00 zł
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego	0.00 zł	0.00 zł

c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej	0.00 zł	
d) koszty finansowe	0.00 zł	
e) koszty administracyjne	0.00 zł	
f) pozostałe koszty ogółem	0.00 zł	0.00 zł
4.2. Koszty kampanii informacyjnej lub reklamowej związanej z pozyskiwaniem 1% podatku dochodowego od osób fizycznych		0.00 zł
5. Wynik działalności odpłatnej i nieodpłatnej pożytku publicznego lub działalności gospodarczej organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym		
5.1. Wynik działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		-41,333.58 zł
5.2. Wynik działalności odpłatnej pożytku publicznego		0.00 zł
5.3. Wynik działalności gospodarczej		0.00 zł
w tym: wysokość środków przeznaczona na działalność pożytku publicznego		0.00 zł
IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym		
1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji wraz z kwotą przyznanego zwolnienia)</i>	<input type="checkbox"/> z podatku dochodowego od osób prawnych	0.00 zł
	<input checked="" type="checkbox"/> z podatku od nieruchomości	0.00 zł
	<input checked="" type="checkbox"/> z podatku od czynności cywilnoprawnych	0.00 zł
	<input type="checkbox"/> z podatku od towarów i usług	0.00 zł
	<input type="checkbox"/> z opłaty skarbowej	0.00 zł
	<input checked="" type="checkbox"/> z opłat sądowych	0.00 zł
	<input type="checkbox"/> z innych zwolnień, jakich:	0.00 zł
	<input type="checkbox"/> nie korzystała	
2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji (Dz. U. z 2011 r. Nr 43, poz. 226, z późn. zm.)	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie	
3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo: <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)</i>	<input type="checkbox"/> własność <input type="checkbox"/> użytkowanie wieczyste <input checked="" type="checkbox"/> najem <input type="checkbox"/> użytkowanie <input type="checkbox"/> użyczenie <input type="checkbox"/> dzierżawa <input type="checkbox"/> nie korzystała	
V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym		
1. Pracownicy oraz osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej		

1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy <i>(W odpowiedzi należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeśli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)</i>	18.0 osób
1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty <i>(Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z ułamkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,5 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 1 miejsca po przecinku)</i>	12.0 etatów
1.3. Liczba osób w organizacji świadczących usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	14.0 osób
2. Członkowie	
2.1. Organizacja posiada członków	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego	0.00 osób fizycznych
	0.00 osób prawnych
3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym	
3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy <i>(Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby fizyczne, które ochotniczo i bez wynagrodzenia wykonują świadczenia na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)</i>	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji <u>przez okres krótszy niż 30 dni</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)</i>	0.00 osób
w tym: a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0.00 osób
b) inne osoby	0.00 osób
3.3. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres <u>od 30 dni do 6 miesięcy</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)</i>	34.00 osób
w tym: a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	34.00 osób
b) inne osoby	0.00 osób
3.4. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres <u>dłuższy niż 6 miesięcy</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)</i>	27.00 osób
w tym: a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	27.00 osób
b) inne osoby	0.00 osób
VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym	

1. Łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym	1,251,377.71 zł
a) z tytułu umów o pracę	403,411.41 zł
- wynagrodzenie zasadnicze	403,411.41 zł
- nagrody	0.00 zł
- premie	0.00 zł
- inne świadczenia	0.00 zł
b) z tytułu umów cywilnoprawnych	847,966.30 zł
2. Łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, w związku z prowadzoną działalnością pożytku publicznego	1,251,377.71 zł
w tym: a) w związku z prowadzoną działalnością odpłatną pożytku publicznego	0.00 zł
b) w związku z prowadzoną działalnością nieodpłatną pożytku publicznego	1,251,377.71 zł
3. Łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą organizacji	0.00 zł
4. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu zarządzającego organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesiący)</i>	0.00 zł
5. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>(patrz komentarz do punktu 4)</i>	0.00 zł
6. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom innych, niż organu zarządzającego, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>(patrz komentarz do punktu 4)</i>	0.00 zł
7. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(patrz komentarz do punktu 4)</i>	3,363.61 zł
8. Wysokość najwyższego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu zarządzającego, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0.00 zł
9. Wysokość najwyższego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0.00 zł
10. Wysokość najwyższego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom innych, niż organu zarządzającego, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0.00 zł
11. Wysokość najwyższego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz wynagrodzenia wypłaconego osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	5,000.00 zł

<p>12. Dodatkowe uwagi dotyczące wynagrodzeń (Można podzielić się z opinią publiczną dodatkowymi uwagami dotyczącymi poziomu lub konstrukcji wynagrodzeń w organizacji, wówczas należy wpisać te uwagi w przygotowane pole)</p>	<p>Członkowie organów Fundacji nie pobierają wynagrodzeń ani innych świadczeń z tytułu pełnionych funkcji w organach Fundacji.</p>
---	--

VII. Informacja o udzielonych przez organizację pożytku publicznego pożyczkach pieniężnych w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja udzielała pożyczek pieniężnych	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
2. Wysokość udzielonych pożyczek pieniężnych	0.00 zł
3. Statutowa podstawa przyznania pożyczek pieniężnych	

VIII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożytku publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
--	---

2. Informacja na temat głównych realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację
(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)

Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota
1	Centrum Pomocy Cudzoziemcom	Zapewnianie pomocy specjalistycznej cudzoziemcom mieszkającym w Warszawie.	Urząd m. st. Warszawy	119,946.00 zł
2	Międzykulturowe Szkolenie Wolontariuszy	Szkolenie wolontariuszy na potrzeby działań organizacji	Urząd m. st. Warszawy	20,000.00 zł
3	Warszawskie Warsztaty Wielokulturowe 2	Edukacja międzykulturowa i przeciwdziałanie dyskryminacji dzieci cudzoziemskich w Warszawskich szkołach	Urząd m. st. Warszawy	20,000.00 zł

3. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
---	---

4. Informacja na temat realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację
(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)

Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota
1	Centrum Pomocy Cudzoziemcom	Integracja cudzoziemców i zapewnianie pomocy specjalistycznej	Władza Wdrażająca Programy Europejskie	456,724.60 zł
2	Q-integracji 2	Integracja uchodźców w Warszawie i w Łomży oraz zapewnianie pomocy specjalistycznej	Władza Wdrażająca Programy Europejskie	514,626.90 zł
3	Q-adaptacji	Wspieranie integracji cudzoziemców studiujących w Polsce oraz cudzoziemskich członków rodzin repatriantów	Władza Wdrażająca Programy Europejskie	109,961.95 zł
4	MultiTrening 2	Szkolenie międzykulturowe i antydyskryminacyjne funkcjonariuszy państwowych i pracowników instytucji publicznych o organizacji pozarządowych	Władza Wdrażająca Programy Europejskie	218,699.60 zł

5	Q-adaptacji	Wspieranie integracji studentów cudzoziemskich polskiego pochodzenia	Ministerstwo Spraw Zagranicznych	100,000.00 zł
6	Dzień uchodźcy i Tygodnia Wielokulturowości w Łomży	Organizacja Dnia Uchodźcy i Tygodnia Wielokulturowości w Łomży	Urząd Marszałkowski Woj. Podlaskiego	11,000.00 zł
7	Edukacja Globalna w Łomży	Organizacja edukacji globalnej w łomżyńskich szkołach	FUNDACJA EDUKACJA DLA DEMOKRACJI (Ministerstwo Spraw Zagranicznych)	19,040.00 zł

IX. Informacja dotycząca realizowanych przez organizację pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym zamówień publicznych

(Należy wpisać realizowane zamówienia publiczne w rozumieniu ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.) oraz te, do których nie stosuje się przepisów ww. ustawy, np. zamówienia, których wartość nie przekroczyła wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14.000 euro)

1. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zamówienia publiczne	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
--	---

2. Informacja na temat realizowanych zamówień i kwot otrzymanych na ich realizację

Lp	Przedmiot zamówienia	Nazwa organu	Kwota
----	----------------------	--------------	-------

X. Informacje uzupełniające

1. Wykaz spółek, w których organizacja posiada co najmniej 20% udziałów lub akcji w kapitale zakładowym lub co najmniej 20% ogólnej liczby głosów w organie stanowiącym spółki

Lp	Nazwa spółki	Siedziba spółki	% udziałów lub akcji w kapitale	% udziału w ogólnej liczbie głosów
----	--------------	-----------------	---------------------------------	------------------------------------

2. Wykaz fundacji, których organizacja jest fundatorem

3. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacji przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

Lp	Organ kontrolujący	Liczba kontroli
1	Państwowa Inspekcja Pracy	2

4. Organizacja przeprowadziła badanie sprawozdania finansowego na podstawie ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223, z późn. zm.) lub rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 23 grudnia 2004 r. w sprawie obowiązku badania sprawozdań finansowych organizacji pożytku publicznego (Dz. U. Nr 285, poz. 2852)

Tak
 Nie

5. Dodatkowe informacje

(Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)

Czytelny podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu organizacji	Piotr Bystrianin 30.06.2014	Data wypełnienia sprawozdania
--	-----------------------------	-------------------------------